

CURRICULUM VITAE DR PAOLO BERTRANDO



INFORMACIÓN PERSONAL

Nombre	PAOLO BERTRANDO
Dirección consulta	PIAZZA S. AGOSTINO 22, 20123, MILÁN
Teléfono	(+39) 0243511443
Fax	(+39) 0243511443
E-mail	studioepisteme@gmail.com
Nacionalidad	Italiana
Fecha de Nacimiento	5 NOVIEMBRE 1956

EXPERIENCIA LABORAL

- **Fechas (desde–hasta)**
 - Nombre y dirección del trabajo
 - Tipo de institución o sector
 - Tipo de cargo
 - Principales labores y responsabilidades
- **Fechas (desde–hasta)**
 - Nombre y dirección del trabajo
 - Tipo de institución o sector
 - Tipo de cargo
 - Principales labores y responsabilidades
- **Fechas (desde–hasta)**
 - Nombre y dirección del trabajo
 - Tipo de institución o sector
 - Tipo de cargo
 - Principales labores y responsabilidades

2003-2009

Episteme – Centro de terapia sistémica. Sede en Turín de la Escuela de especialización en psicoterapia con orientación sistémico-relacional del Centro Milanese di Terapia della Famiglia, via Ricasoli 4, Turín

Escuela de especialización en psicoterapia

Director

Dirección de la sede. Coordinación de los profesores. Supervisión de los profesores ayudantes. Actividad didáctica directa en las materias específicas del currículum.

2002-2008

Università Vita-Salute San Raffaele, via Olgettina 10, Milán

Universidad

Profesor

Profesor a contrato de Psicodinámica del Desarrollo y de las Relaciones Familiares en la Licenciatura en Psicología.

2000-2009

Journal of Family Therapy, editado por the Association for Family Therapy and Systemic Practice en el Reino Unido.

Revista profesional

Editor Asociado para Italia

Coordinación de redacción para Italia

1999-2009

Para más información:

www.cedefop.eu.int/transparency

www.europa.eu.int/comm/education/index_it.html

www.eurescv-search.com

- **Nombre y dirección del trabajo**
 - Tipo de institución o sector
 - Tipo de cargo
 - Principales labores y responsabilidades

- **Fechas (desde–hasta)**
 - Nombre y dirección del trabajo
 - Tipo de institución o sector
 - Tipo de cargo
 - Principales labores y responsabilidades

- **Fechas (desde–hasta)**
 - Nombre y dirección del trabajo
 - Tipo de institución o sector
 - Tipo de cargo
 - Principales labores y responsabilidades

- **Fechas (desde–hasta)**
 - Nombre y dirección del trabajo
 - Tipo de institución o sector
 - Tipo de cargo
 - Principales labores y responsabilidades

- **Fechas (desde–hasta)**
 - Nombre y dirección del trabajo
 - Tipo de institución o sector
 - Tipo de cargo
 - Principales labores y responsabilidades

- **Fechas (desde–hasta)**
 - Nombre y dirección del trabajo
 - Tipo de institución o sector
 - Tipo de cargo
 - Principales labores y responsabilidades

- **Fechas (desde–hasta)**
 - Nombre y dirección del trabajo
 - Tipo de institución o sector
 - Tipo de cargo
 - Principales labores y responsabilidades

Terapia Familiare, editada por Accademia di Psicoterapia della Famiglia, via Guattani 13, Roma
Revista profesional
Miembro del Comité de Redacción
Redactor

1998-2009
Comunidad “Emmaus”, Strada Agazzana, Piacenza
Comunidad para toxicodependientes con doble diagnóstico
Supervisor
Supervisor de la clínica e intervención familiar

1998-2003
Centro Donna del Comune di San Donato Milanese
Institución comunal
Asesoría en terapia de familia y pareja
Asesor

1997-2005
Connessioni, editada por el Centro Milanese di Terapia della Famiglia, via Leopardi 19, Milán
Revista Profesional
Coordinador
Coordinador de redacción de la revista

1993-2002
Centro Milanese di Terapia della Famiglia, via Leopardi 19, Milán
Escuela de especialización en psicoterapia
Profesor
Didáctica en las materias fundamentales

1991-2009
Práctica privada
Práctica privada
Psicoterapeuta
Psicoterapeuta individual y familiar

1991-1997
Associazione Ricerche sulla Schizofrenia, via Tamagno 5, Milán
Asociación sin fines de lucro
Investigador
Responsable actividades de investigación

1990-1991
Para más información:
www.cedefop.eu.int/transparency
www.europa.eu.int/comm/education/index_it.html
www.eurescv-search.com

- Nombre y dirección del trabajo
 - Tipo de institución o sector
 - Tipo de cargo
 - Principales labores y responsabilidades

- **Fechas (desde–hasta)**

- Nombre y dirección del trabajo
 - Tipo de institución o sector
 - Tipo de encargo
 - Principales labores y responsabilidades

INSTRUCCIÓN Y FORMACIÓN

- **Fechas (desde–hasta)**

- Nombre y dirección del trabajo
- Principales materias / habilidades profesionales objeto de estudio
 - Calificación conseguida
- Nivel en la clasificación nacional (si es pertinente)

- **Fechas (desde–hasta)**

- Nombre y dirección del trabajo
- Principales materias / habilidades profesionales objeto de estudio
 - Calificación conseguida
- Nivel en la clasificación nacional (si es pertinente)

- **Fechas (desde–hasta)**

- Nombre y dirección del trabajo
- Principales materias / habilidades profesionales objeto de estudio
 - Calificación conseguida
- Nivel en la clasificación nacional (si es pertinente)

- **Fechas (desde–hasta)**

- Nombre y dirección del trabajo
- Principales materias / habilidades profesionales objeto de estudio
 - Calificación conseguida
- Nivel en la clasificación nacional (si es pertinente)

- **Fechas (desde–hasta)**

- Nombre y dirección del trabajo
- Principales materias / habilidades

Página 3 - Curriculum vitae de
Paolo Bertrando

Unidad Operativa de Psiquiatría de la USSL 75/I de Milán, S.P.D.C. Policlinico

Institución de salud local
Psiquiatra asistente y coordinador
Actividad clínica de especialidad

1985-1990

Associazione Ricerche sulla Schizofrenia, via Tamagno 5, Milán

Asociación sin fines de lucro
Investigador y asesor

Conduce, dentro de la ARS, grupos psicoeducativos de información y apoyo para familiares de pacientes esquizofrénicos, llevando a cabo una investigación clínica y experimental sobre la eficacia a largo plazo de dicha estrategia de intervención.

1986-1991

Università degli Studi di Milano

Doctorado en Investigación en Psiquiatría y Ciencias Relacionales (III curso; curriculum “Ambiente emotivo familiar y esquizofrenia”).

Doctor en investigación(elaborando una tesis con el título de *Emotividad Expresada, desarrollo y tratamiento familiar de la esquizofrenia.*).

1985-1989

Centro Milanese di Terapia della Famiglia, via Leopradi 19, Milán

Curso cuatrienal de psicoterapia sistémica

Psicoterapeuta de orientación sistémico-relacional

Inscrito en el Orden Provincial de Médicos Cirujanos y Odontológicos de la provincia de Milán

1988

University of California in Los Angeles

Suministro y evaluación de las escalas del Affective Style (AS) familiar en familias de sujetos con trastornos psiquiátricos (Prof. Angus M. Strachan y por la Dra. Sybil Zaden bajo la supervisión del Prof. M.J. Goldstein)

Habilitado para la evaluación del AS

1982-1986

Escuela de Especialización en Psiquiatría de la Università degli Studi di Milano

Psiquiatría, neurología

Especialización en Psiquiatría con nota 70/70 “e lode”(tesis: Expressed emotion (EE) y esquizofrenia: comparación con parámetros anamnésicos y sintomatológicos. Encargado: Prof. C.L. Cazzullo)

Especialista en Psichiatria

1982

Università degli Studi di Milano

Medicina y Cirujía

Para más información:

www.cedefop.eu.int/transparency
www.europa.eu.int/comm/education/index_it.html
www.eurescv-search.com

profesionales objeto de estudio

- Calificación conseguida
- Nivel en la clasificación nacional (si es pertinente)

- **Fechas (desde–hasta)**
- Nombre y dirección del trabajo
- Principales materias / habilidades profesionales objeto de estudio
- Calificación conseguida

- Nivel en la clasificación nacional (si es pertinente)

Habilitación para el ejercicio de la profesión médica

Inscrito en el Orden Provincial de Médicos Cirujanos y Odontólogos de la provincia de Milán

1975-1982

Università degli Studi di Milano

Medicina y cirugía

Título de Medicina y Cirugía con nota 110/110 “e lode” (tesis: *Investigaciones neuropsicológicas en la esclerosis múltiple*; Encargado: Prof. C.L. Cazzullo).

AGREGADO 1. ACTIVIDADES DE FORMACIÓN

ACTIVIDADES DE FORMACIÓN EN ÁMBITO NACIONAL

- 1990-hoy: seminarios y cursos de formación en intervención psicosocial** en varias USSL (Modena, La Spezia, Cremona, Lovere, Bologna), coordinaciones psiquiátricas regionales (Región de Liguria) y entidades privadas (SPEP COOP de Bologna).
- 1993-2002: profesor en la sede de Milán de la scuola di specializzazione in psicoterapia** del Centro Milanese di Terapia della Famiglia.
- 1994-2007: formación y supervisión** clínica en la intervención psicoeducativa familiar en el Servizio di Salute mentale de la USL de Riccione (FO).
- 1996: curso de formación en intervención psicoeducativa** familiar durante la toxicodependencia en el SERT de Piacenza.
- 1997: curso de formación en teoría y terapia sistémica** en el SERT de Como.
- 1998: curso de formación de intervención durante la toxicodependencia** en el SERT del Distretto 6, Azienda Sanitaria Locale Ciudad de Milán.
- 1998-hoy: actividad de formación en teoría y terapia sistémica** en distintas escuelas de especialización italianas (Centro Milanese di Terapia della Famiglia, Istituto di Psicoterapia Familiare di Firenze, Scuola Romana di Psicoterapia Familiare, Accademia di Psicoterapia della Famiglia, etc.).
- 2000-2001: curso de formación sobre evaluación y trabajo con familias** en el Servizio di Salute mentale de la Azienda USL de Reggio Emilia.
- 2001: curso de formación en evaluación e intervención psicoeducativo familiar** durante la esquizofrenia en l' Azienda USL di Pisa.
- 2002: actividad de formación y supervisión clínica** sobre la intervención psicoeducativa familiar en el Servizio di Salute mentale de la Azienda USL de Reggio Emilia.
- 2002-2008: docente de Psicodinámica del Desarrollo y de las Relaciones Familiares** en la licenciatura en Ciencias Psicológicas de la Università Vita-Salute San Raffaele de Milano.
- 2003-hoy: Profesor en la Sede de Torino de la escuela de especialización en psicoterapia** del Centro Milanese di Terapia della Famiglia.
- 2003-2004: docente de Psicoterapia Sistémica en la Sede di Milano** de la escuela de especialización en psicoterapia de la Associazione Italiana di Psicoterapia Psicoanalitica Infantile (AIPPI)
- 2003-2004: curso de formación en evaluación de la emotividad expresada** y de la intervención psicoeducativa durante la esquizofrenia en Azienda USL de Ravenna.
- 2004-2005: curso de formación en evaluación e intervención psicoeducativo familiar** para casos de esquizofrenia y de trastorno grave de personalidad en el Servizio di Salute Mentale de Correggio (RE).
- 2005-2006: supervisión clínica y didáctica** paracasos problemáticos en el day-hospital psiquiátrico de Guastalla (RE).
- 2006: curso de formación en evaluación de la emotividad expresada y de intervención psicoeducativa familiar** durante la de esquizofrenia en el Servizio di Salute Mentale de San Polo d'Enza (RE).

- 2007:** **curso de formación en evaluación e intervención** de casos de trastorno del comportamiento alimenticio en la unidad DCA del Servizio di Salute Mentale di Correggio (RE).
- 2008:** **curso de formación sobre evaluación de la emotividad expresada** y sobre la intervención psicoeducativa familiar en distintos trastornos de relevancia psiquiátrica en Azienda USL de Pontedera (PI).

ACTIVIDADES DE FORMACIÓN EN EL ÁMBITO INTERNACIONAL

- 1997:** Huelva (España). **Charla** al Convegno della Sociedad Andaluza de Neuropsiquiatría. Mayo 1997.
- Skien (Noruegia). Seminario de 2 días “Time and systemic therapy”. Supervisión de casos clínicos. Noviembre 1997.
- 2004:** Brisbane (Australia). Charla plenaria “**Systemic therapy: Roots and Perspectives**”, Australian Family Therapy Conference. Pre-Conference Workshop: “**Systemic intervention for families with severe personality disorders**”. Post-Conference Workshop: “**Systemic therapy with individuals**”. Octubre 2004
- Londres (UK): Charla “The evolution of family intervention for schizophrenia”, Congreso Family Interventions for Schizophrenia, Institute of Psychiatry, Diciembre 2004.
- 2005:** Hull (UK). Seminario: “**Systemic therapy with individual clients**”, Abril 2005.
- Brisbane, Adelaide, Melbourne (Australia): Workshop “**Emotional systems: emotions in systemic practice**”. Workshop: “**Systemic Therapy with individuals**”. Agosto 2005.
- Singapur. Workshop: “Systemic therapy with individuals”. Agosto 2005.
- Bristol (UK). Charla plenaria: “**Understanding and influencing: two pathways for systemic therapy**”: Association of Family Therapy XXX Conference, *Thirty years on: celebrating, reflecting, anticipating*. Septiembre 2005.
- Santiago (Chile). Seminario: “**Introducción al Modelo sistémico de Milán**”. Noviembre 2005.
- Londres (UK). Charla “**Theoretical models and the process of clinical supervision**”, Tavistock and IFT Conference on Supervision. Tavistock Clinic, diciembre 2005.
- 2006:** Sydney (Australia). Workshop: “**Recent developments in Milan systemic therapy: Exploring theory and clinical practice**”. Abril 2006.
- Christchurch (Nueva Zelanda). Workshop: “**A systemic approach for working in psychiatric settings**”. New Zealand College of Clinical Psychologists, Abril 2006.
- Belfast, Leeds, Londres (UK).): Workshop “**Emotional systems: emotions in systemic practice**”. Abril 2006.
- Perth (Australia): Workshop: “**Introduction to the Milan systemic approach**”. Agosto 2006.
- Brisbane (Australia). 5-day course: “**Developments in Milan Systemic Therapy**”, Agosto 2006.
- 2007:** Santiago (Chile). Curso sistémico de verano: “**La evolution del Modelo de Milan. Desde las paradojas hacia la deconstruction**”, Universidad de Chile, 8-12 Enero 2007.

Singapore. 2-day workshop: “**A systemic approach to supervision**”. Julio 2007

Perth (Australia). 5-day course: “**Developments in Milan Systemic Therapy**”, Agosto 2007.

Brisbane (Australia). 5-day course: “**Developments in Milan Systemic Therapy**”, Agosto 2007.

Glasgow (UK). Charla: “**Emotional dances. Therapeutic dialogues as embodied systems**”. EFTA 6th Congress, 4-6 Octubre 2007.

Vina del Mar (Cile) Workshop: “**Terapia sistematica individual**”. Pontificia Universidad Católica de Valparaiso, Octubre 2007.

Buenos Aires (Argentina). Workshop: “**Terapia sistematica individual**”. Fundación Interfas, Octubre 2007.

2008: Belfast (UK). 2-day workshop: “**A systemic approach to supervision**”. Queen’s University, marzo 2008.

Nicosia (Cipro). 2-day workshop: “**Dialogical Developments in Systemic Therapy**”. Cyprus Association of Family Therapy, Abril 2008.

Londres (UK). 2-day workshop: “**A Dialogic Approach to Milan Systemic Therapy**”. Kensington Consultation Centre, Mayo 2008.

Berlino (Alemania). 2-day workshop: “**Systemic therapy for individual clients**”. Context – Institut für systemische Therapie und Beratung, Junio 2008 y Octubre 2008

2009: Leeds (UK). 1-day workshop: “**Dialogical Developments in the Milan Systemic Approach**”. Leeds family Therapy and Research Centre, Leeds University, Enero 2009.

Dublín (Republic of Ireland). 1-day workshop: “**Emotions in Systemic Practice**”. Enero 2009.

AGREGADO 2.

LISTA DE LAS PUBLICACIONES CIENTÍFICAS

LIBROS

- Luigi Boscolo, **Paolo Bertrando** (1993) *I tempi del tempo. Una nuova prospettiva per la consulenza e la terapia sistemica*. Turín: Bollati Boringhieri.
(edición inglesa): *The Times of Time. A New Perspective for Systemic Therapy and Consultation*. New York: Norton Professional Books, 1993.
(edición alemana): *Die Zeiten der Zeit*. Heidelberg: Carl Auer/Systeme, 1994.
(edición española): *Los tiempos del tiempo*. Barcelona: Paidós Iberica, 1994.
(edición sueca) *Genom Tidens Lins*. Stockholm: Mareld, 1998.
- Carlo Lorenzo Cazzullo, Massimo Clerici, **Paolo Bertrando** (1994) *La schizofrenia. Cento domande e cento risposte per capire la malattia e i suoi problemi*. Milán, Franco Angeli.
- Luigi Boscolo, **Paolo Bertrando** (1996) *Terapia sistemica individuale*. Milán: Raffaello Cortina Editore.
(edición inglesa): *Systemic Therapy with Individuals*. Londres: Karnac Books, 1996.
(edición alemana): *Systemische Eisentherapie*. Heidelberg: Carl Auer/Systeme, 1997.
(edición española): *Terapia sistemica individual*. Buenos Aires, Amorrortu Editores, 2001.
(edición griega) *Atomikì Systemikì Psychotherapeia*. Atene, Maistros Publications, 2009.
- Paolo Bertrando** (1997) *Nodi familiari*. Milán, Feltrinelli Editore. II edición revisada: Turín, Antigone Edizioni, 2009.
- Paolo Bertrando** (1997) *Misurare la famiglia. Il metodo dell'emoattività espressa*. Turín: Bollati Boringhieri.
- Paolo Bertrando**, Dario Toffanetti (2000) *Storia della terapia familiare. Le persone, le idee*. Milán: Raffaello Cortina.
(edición española): *Historia de la terapia familiar*. Barcelona: Paidós Ibérica, 2004.
- Paolo Bertrando** (2007) *The Dialogical Therapist*. Londres: Karnac Books.

LIBROS A CARGO DE PAOLO BERTRANDO

- Paolo Bertrando**, Carlo Lorenzo Cazzullo, Massimo Clerici (a cargo de) (1995) *Terapie familiari e psicoeducazione*. Milán: Franco Angeli.
- Alan Gurman, David Kniskern (a cargo de) (1995) *Manuale di terapia della famiglia*. Edición italiana a cargo de **Paolo Bertrando**. Turín: Bollati Boringhieri.
- Jeri A. Doane, Diana Diamond (1996) *Affetti e attaccamento nella famiglia*. Edición italiana a cargo de **Paolo Bertrando**. Milán: Raffaello Cortina Editore.
- Carlo Lorenzo Cazzullo, Massimo Clerici, **Paolo Bertrando** (a cargo de) (1998) *Schizofrenia e ambiente. Modelli della malattia e tecniche d'intervento*. Milán: Franco Angeli.
- John Byng-Hall (1998) *Le trame della famiglia. Attaccamento sicuro e cambiamento sistemico*. Edición italiana a cargo de **Paolo Bertrando**. Milán: Raffaello Cortina Editore.
- Paolo Bertrando** (a cargo de) (1999) *Vivere la schizofrenia*. Turín: Bollati Boringhieri.
- Marc Galanter (2001) *Trattamento di rete per i disturbi da abuso di sostanze*. Edición italiana a cargo de Massimo Clerici y **Paolo Bertrando**. Turín: Bollati Boringhieri.

Boscolo L., Cecchin G., Hoffman L., Penn P. (2003) *Clinica sistemica. Conversazioni a quattro sul modello di Milano*. Edición italiana a cargo de **Paolo Bertrando**. Turín: Bollati Boringhieri.

Gragory Bateson(a cargo de) (2005) *Perceval. Un paziente racconta la propria psicosi, 1830-1832*. Edición italiana a cargo y con una nota de **Paolo Bertrando**. Turín: Bollati Boringhieri.

CAPÍTULOS DE LIBROS
ARTÍCULOS EN REVISTAS PROFESIONALES

1983

Bertrando P., Maffei C., Ghezzi A. (1983) A study of neuropsychological alterations in multiple sclerosis. *Acta Psychiatrica Belgica*, 83: 13-21, 1983.

1984

Viani R., **Bertrando P.**, Rossi M. Assistenza al paziente canceroso terminale: trattamento generale e management psicologico. *Minerva Medica*, 75: 1-7, 1984.

1985

Viani R., **Bertrando P.**, Ambrogi G. Proposta per una scala per la determinazione della qualità di vita in pazienti neoplastici. *Atti della Accademia Medica Lombarda*, 40: 149-156, 1985.

Viani R., **Bertrando P.**, Ambrogi G., Finzi M., Gozzoli C. Valutazione della qualità di vita in pazienti sottoposti ad interventi palliativi per neoplasia del pancreas. *Atti della Accademia Medica Lombarda*, 40: 157-160, 1985.

1986

Cazzullo C.L., Sacchetti E., Vita A., Illeni M.T., Bellodi L., Maffei C., Alciati A., **Bertrando P.**, Calzeroni A., Ciussani S., Conte G., Pennati A., Invernizzi G. (1986) Cerebral Ventricular size in schizophrenic spectrum disorders: relationship to clinical, neuropsychological and immunogenetic variables. En: *Biological Psychiatry 1985* (Shagass et al., Eds.), New York: Elsevier Science Publishing Co., pp. 1060-1062.

Bertrando P., Cereda G. Bressi C., Ciussani S., Da Ponte C., Maffei C. Struttura della Camberwell Family Interview e valutazione dell'Emotività Espressa. *Terapia del Comportamento*, 10/11: 65-74, 1986.

Maffei C., **Bertrando P.**, Cereda G., Bressi C., Ciussani S., Da Ponte C., Cazzullo C.L. Expressed Emotion (EE): rassegna storica e prospettive teoriche. *Rivista Sperimentale di Freniatria*, CX(1): 3-19, 1986.

Maffei C., Ciussani S., **Bertrando P.**, Cereda G. Expressed Emotion e patologia schizofrenica: prospettive teoriche e applicative. *Rassegna di Igiene Mentale*, VII(4): 513-522, 1986.

1987

- Maffei C., **Bertrando P.**, Luoni P., Vita A., Cesana B., Ciussani S., Sacchetti E. The Luria-Nebraska Neuropsychological Battery in schizophrenic disorders: Relationships to neuromorphological, intellectual and educational variables. *New Trends in Experimental and Clinical Psychiatry*, III(1): 25-34, 1987.
- Maffei C., **Bertrando P.** La logica dell'intervento sovraindividuale in medicina e psichiatria. Pubblicato in due parti: *Annali Ravasini*, n.1074, dicembre 1986, p. 4; e n. 1074, enero 1987, p. 4.
- Maffei C., **Bertrando P.** Terapia ambulatoriale dell'insonnia cronica. *Psichiatria e Medicina*, I(1): 45-48, 1987.
- Maffei C., **Bertrando P.**, Bressi C. L'Emotività Espressa: valutazione e intervento familiare nella schizofrenia. *Annali Ravasini*, 15.04.1987, p. 3.
- Luoni P., **Bertrando P.** (1987) Uso di un modello ad albero decisionale della Luria-Nebraska Neuropsychological Battery in pazienti schizofrenici. En: *Schizophrenia: an Integrative View Vol. 2. Experimental and Clinical Researches* (Cazzullo C.L., Invernizzi G., Bressi C., Eds.). Milán: Ghedini Editore, p. 201-2.
- Ciussani S., Bertrando P., Luoni P., Travasso B., Grilli A. (1987) Compromissione neuropsicologica e ventricular to brain ratio in giovani pazienti schizofrenici. En: *Schizophrenia: an Integrative View Vol. 2. Experimental and Clinical Researches* (Cazzullo C.L., Invernizzi G., Bressi C., Eds.). Milán: Ghedini Editore, p. 203-4.
- Bertrando P.**, Ciussani S., Luoni P., Travasso B. (1987) Alterazioni della performance ritmica nella schizofrenia. En: *Schizophrenia: an Integrative View Vol. 2. Experimental and Clinical Researches* (Cazzullo C.L., Invernizzi G., Bressi C., Eds.). Milán: Ghedini Editore, p. 205-6.
- Cereda G., Beltrami M., **Bertrando P.**, Bressi C., Cambiaghi P., Da Ponte C., Marzagalia M., Omezzolli T. (1987) Evaluation of mother-child interaction by the Rorschach test in a program concerning rehabilitation. En: *Schizophrenia: an Integrative View Vol. 2. Experimental and Clinical Researches* (Cazzullo C.L., Invernizzi G., Bressi C., Eds.). Milán: Ghedini Editore, p. 115-116.

1988

- Cazzullo C.L., Invernizzi G., **Bertrando P.**, Bressi C. (1988) L'impatto della diagnosi chirurgica sull'ambiente familiare. En: *General Surgery* (Eds.: Montorsi M., Granelli P.). Milán: Monduzzi, pp. 299-301.
- Bertrando P.**, Bressi C., Chiesa S., Helg M., Invernizzi G. (1988) Expressed Emotion familiare e trapianto renale. En: *Intensive Care/Transplantation* (Eds.: Montorsi M., Granelli P.). Milán: Monduzzi, pp. 431-434.
- Bertrando P.**, Bressi C., Merati O., Clerici M. Interventi sulla famiglia del paziente schizofrenico. *Psichiatria e Medicina*, II (2): 9-16, 1988.
- Bressi C., **Bertrando P.**, Albertini E., Clerici M., Cazzullo C.L. Famiglia e schizofrenia: ruolo dei fattori emotivi. *Psichiatria e Medicina*, II (4): 21-28, 1988.
- Bertrando P.**, Bressi C., Cambiaghi P., Donatini L., Clerici M. Interventi psicoeducativi per familiari di schizofrenici. Considerazioni storiche e di metodo. *Notizie ARS*, II(3): 10-12, 1988.
- Bressi C., **Bertrando P.**, Cambiaghi P., Donatini L., Clerici M. Tecniche di counseling: dalla consulenza individuale al sostegno per familiari di schizofrenici. *Notizie ARS*, II(3), 13-15, 1988.

- Clerici M., **Bertrando P.**, Bressi C., Invernizzi G. Schizofrenia e famiglia: riflessioni da una esperienza. *Notizie ARS*, II (3): 24-26, 1988.
- Cazzullo C.L., **Bertrando P.**, Bressi C., Cereda G., Clerici M., Maffei C. Emotività Espressa e schizofrenia: studio prospettico di replicazione. *Notizie ARS* II (3), Suppl., 16-20, 1988.
- Clerici M., Albertini E., **Bertrando P.**, Bressi C., Da Ponte C., Merati O., Invernizzi G. Un programma multidimensionale per familiari di schizofrenici: gruppi informativi e di supporto. *Notizie ARS*, II (3), Suppl., 37-42, 1988.

1989

- Clerici M., **Bertrando P.**, Bressi C., Beltz J., Donatini L. Il paziente schizofrenico e la sua famiglia. *Psichiatria e Medicina*, III (6): 7-12, 1989.
- Clerici M., **Bertrando P.**, Bressi C., Albertini E., Donatini L., Cazzullo C.L. Modelli d'intervento psicoeducativi e informativi in familiari di schizofrenici. I. Esperienze ed orientamenti attuali. *Rivista Sperimentale di Freniatria*, CXIII(4): 719-733, 1989.
- Bertrando P.**, Clerici M., Bressi C., Merati O., Beltz J., Cazzullo C.L. Modelli d'intervento psicoeducativi e informativi in familiari di schizofrenici. II. Considerazioni sulle caratteristiche ed efficacia dei programmi. *Rivista Sperimentale di Freniatria*, CXIII(4): 734-748, 1989.
- Cazzullo C.L., **Bertrando P.**, Bressi C., Clerici M., Maffei C. Schizophrenie et Expression Emotionnelle familiale: Étude d'une population italienne. *L'Encephale*, XV: 1-6, 1989.
- Clerici M., **Bertrando P.**, Bressi C., Cambiaghi P., Donatini L., Ferrarini F., Cazzullo C.L. Assetto Emotivo familiare ed integrazione degli interventi psicosociali. *Schizofrenia*, I (1): 33-45, 1989.
- Cazzullo C.L., **Bertrando P.**, Clerici M., Da Ponte C., Bressi C., Albertini E. The efficacy of an informative group intervention on relatives of schizophrenics. *International Journal of Social Psychiatry*, 35(4): 313-323, 1989.
- Invernizzi G., Bressi C., **Bertrando P.**, Helg E., Piva A. Le reazioni emotive dell'ambiente familiare nelle malattie organiche croniche. *Progressi in Psichiatria. Psichiatria e Medicina*, Roma: CIC Edizioni Internazionali 1989, pp. 933-936.
- Bressi C., **Bertrando P.**, Clerici M., Ferrarini F., Donatini L., Cazzullo C.L. Expressed Emotion e trattamento della schizofrenia: follow-up ad un anno. *Progressi in Psichiatria Volume IV Parte I: Diagnosi e Terapia della Schizofrenia*, Roma: CIC Edizioni Internazionali 1989, pp.359-363.
- Merati O., Albertini E., Beltz J., **Bertrando P.**, Bressi C., Clerici M., Invernizzi G. Profili psicosociali di familiari di pazienti schizofrenici. L'utenza dell'Associazione Ricerche sulla Schizofrenia. *Progressi in Psichiatria Volume IV Parte I: Diagnosi e Terapia della Schizofrenia*, Roma: CIC Edizioni Internazionali 1989, pp. 755-758.
- Invernizzi G., **Bertrando P.**, Bressi C., Chiesa S., Helg E., Piva A. Emotività espressa familiare nelle patologie renali croniche. *Progressi in Psichiatria. Psichiatria e Medicina*, Roma: CIC Edizioni Internazionali 1989, pp. 937-941.
- Invernizzi G. **Bertrando P.**, Bressi C., Gala C., La Spina F. La psichiatria di consultazione. *Progressi In Psichiatria, Psichiatria e Medicina*. Roma: CIC Edizioni Internazionali, 1989, pp. 29-37.
- Bertrando P.**, Bressi C., Cambiaghi P., Clerici M., Cunteri L., Rapolla M.R., Cazzullo C.L. Expressed Emotion e Camberwell Family Interview. Valutazione della dimensione

comunicativa mediante parametri linguistici. *Progressi in Psichiatria, Supplemento I*. Roma, CIC Edizioni, 1989, pp. 341-344.

Invernizzi G., Landoni M.G., Bressi C., **Bertrando P.**, Bellini M., Perucchetti G., Bielli A., Oggioni C.P.G. Emotività Espressa in famiglie di pazienti con sclerosi multipla. *Progressi In Psichiatria, Supplemento I*. Roma: CIC Edizioni, 1989, pp. 229-234.

Bertrando P., Bressi C., Clerici M., Cunteri L., Cazzullo C.L. Family assessment and linguistic interaction: An analysis of the Camberwell Family Interview. *Psychotherapy and Psychosomatics*, 51:120-127, 1989.

Bressi C., **Bertrando P.**, Ciussani S., Maffei C. Expressed Emotion (EE) e compliance farmacologica in pazienti schizofrenici. *La ricerca psicofarmacologica. Stato attuale e prospettive*. Nápoles: Idelson, 1989, pp. 405-408.

Bertrando P., Fiocco P.M., Foscarini P., Palvarini R.M., Pereira J. “Sii magro”: cibernetica dell'obesità. *Atti del VI incontro tra allievi ed ex allievi del Centro Milanese di Terapia della Famiglia*. Salice Terme (Pv), 2-3 Junio 1989, pp. 75-82.

Bertrando P., Bressi C., Clerici M., Cunteri L., Cazzullo C.L. Valutazione familiare e interazione linguistica: un'analisi della Camberwell Family Interview. *Psichiatria e Psicoterapia Analitica*, VIII (3): 321-332, 1989.

Bertrando P., Bressi C. Clerici M., Beltz J., Donatini L., Cazzullo C.L., Pagani C., Brambilla F., Nahon L., Cecchin G., Boi G.G., Sica A., Corbosiero M.L., Perilli M.L. Terapia familiare sistemica ed emotività espressa nella schizofrenia cronica: uno studio preliminare. *Attraverso lo Specchio*, 25:51-62, 1989.

Invernizzi G., Beltz J., **Bertrando P.**, Bressi C., Clerici M. Emotività espressa familiare: una prospettiva transculturale. *Rivista Europea di Psichiatria*, I(3): 66-80, 1989.

Invernizzi G., Bressi C., **Bertrando P.**, Sesana F., Clerici M., Secchi G., Albonetti S., Scanni A. Individuo, famiglia e tumore: risorse emotive e relazionali. *Atti del II Congresso Nazionale della società Italiana di Psicologia Medica*, Bari, 17-18 novembre 1989, 37-55.

1990

Invernizzi G., **Bertrando P.**, Bressi C. (1990) Il malato oncologico e la sua famiglia: bisogni, risposta sociale e vita familiare. En: *Di fronte all'esperienza di morte: il paziente e i suoi terapeuti* (Eds.: Morasso G., Invernizzi G.). Milán: Masson, pp. 27-42.

Clerici M., **Bertrando P.**, Bressi C., Cafiso E., Garavaglia R. (1990) Tossicodipendenza e patologia HIV-correlata: predittività del profilo emotivo familiare nella risposta al trattamento. In. *AIDS. Insidia biologica e disagio psicosociale* (Eds.: Cazzullo C.L., Gala C., Riccio M.). Turín: UTET, pp. 235-242.

Clerici M., Albertini E., Beltz J., **Bertrando P.**, Bressi C., Cambiagli P., Ferrarini F., Garavaglia R., Malagoli M., Merati O. (1990) Dalla ricerca all'intervento terapeutico sulla schizofrenia. Caratteristiche e risultati dell'Associazione Ricerche sulla Schizofrenia. En: *Percorsi della Psichiatria. Passato, presente, futuro*. Milán: Edimedica, , pp. 103-132.

Invernizzi G., Clerici M., **Bertrando P.**, Bressi C., Garavaglia R. (1990) Tossicodipendenza, sieropositività e patologia HIV-correlata: considerazioni sulla famiglia e l'intervento psicosociale. En: *AIDS insidia psicosociale* (Ed.: Petiziol A.). Roma: Outer Relations Office, pp. 74-83.

- Maffei C., Invernizzi G., **Bertrando P.** (1989) L'interazione emozionale nella famiglia dello schizofrenico: uno studio di replicazione. En: *Terapia e modificazione del comportamento negli anni '80* (Eds.: Meneghelli A., Sacchi D.). Milán: Ghedini, pp. 197-204.
- Bressi C., Cereda G., **Bertrando P.** (1989) La Camberwell Family Interview: struttura, valutazione prospettive. En: *Terapia e modificazione del comportamento negli anni '80* (Eds.: Meneghelli A., Sacchi D.). Milán: Ghedini, pp. 205-209.
- Invernizzi G., **Bertrando P.**, Bressi C., Clerici M. Etat émotionnel et relationnel de la famille du malade de cancer. *Psychologie Médicale*, 22(3): 208-212, 1990.
- Clerici M., **Bertrando P.**, Bressi C., Garavaglia R., Cazzullo C.L. Efficacia dell'intervento terapeutico sul tossicodipendente. I. Orientamenti attuali in tema di criteri predittivi. *Rivista sperimentale di freniatria*, CXIV(2): 480-502, 1990.
- Clerici M., **Bertrando P.**, Bressi C., Cafiso E., Garavaglia R., Cazzullo C.L. L'efficacia dell'intervento terapeutico sul tossicodipendente. II. Il profilo emotivo familiare come indice di risposta al trattamento. *Rivista Sperimentale di Freniatria*, CXIV(2): 503-523, 1990.
- Invernizzi G., Clerici M., **Bertrando P.**, Bressi C., Cazzullo C.L. Emotività Espressa familiare. Dalla ricerca all'intervento terapeutico. *Minerva Psichiatrica*, 31: 89-96, 1990.
- Clerici M., Albertini E., **Bertrando P.**, Bressi C., Doria S. Merati O., Cazzullo C.L. Il coinvolgimento dei familiari: possibilità e limiti. *Schizofrenia*, II(1):30-41, 1990.
- Clerici M., **Bertrando P.**, Bressi C., Invernizzi G. Componenti emotive familiari nei disturbi dell'alimentazione. *Atti del Simposio Internazionale "Anoressi, bulimia, obesità. Disturbi del comportamento alimentare"*. Roma, 22-23 ottobre 1988, pp. 207-208.
- Bressi C., **Bertrando P.** L'informazione del familiare nella patologia schizofrenica. Modello e significato dell'intervento dell'ARS. *Psichiatria Oggi*, III(2): 53-55, 1990.
- Clerici M., Bressi C., **Bertrando P.**, Albonetti S., Garavaglia R., Rapolla M.R., Invernizzi G., Cazzullo C.L. Family emotions and suicide attempt in schizophrenia. *Proceedings of the Third European Symposium "Suicidal Behaviour and Risk Factors"* (Bologna, 25-28 Septiembre 1990). Bologna: Monduzzi Editore, 1990, pp. 633-637.
- Invernizzi G., Albonetti S., **Bertrando P.**, Bressi C., Clerici M., Rapolla M.R., Cazzullo C.L. Relational and psychological remarks about suicide attempt within the household. *Proceedings of the Third European Symposium "Suicidal Behaviour and Risk Factors"* (Bologna, 25-28 Septiembre 1990). Bologna: Monduzzi Editore, 1990, pp. 997-1003.
- Invernizzi G., **Bertrando P.**, Bressi C., Clerici M. La schizofrenia e i suoi tempi. Modello operativo per la prevenzione della nuova cronicità. *Atti del Simposio Internazionale "Cronicità, Schizofrenia, Riabilitazione"*.
- Cereda G., **Bertrando P.**, Bressi C., Ciussani S., Da Ponte C., Moscarelli M., Maffei C. Interazione tra Expressed Emotion (EE) e sintomatologia schizofrenica: uno studio preliminare. *Atti del XXXVI Congresso Nazionale della Società Italiana di Psichiatria - Comunicazioni e Posters*. Milán: Ghedini 1990, pp. 249-252.
- Bertrando P.**, Ciussani S., Luoni P., Travasso B., Cesana B., Giordano P.L. L'indagine neuropsicologica in psichiatria: studio sulla Luria-Nebraska Neuropsychological Battery in pazienti schizofrenici. *Atti del XXXVI Congresso Nazionale della Società Italiana di Psichiatria - Comunicazioni e Posters*. Milán: Ghedini 1990, pp. 1031-1033.
- Da Ponte C., **Bertrando P.**, Bressi C., Cavallari G., Ciussani S., Clerici M., Grassi G., Zacchetti L. Fattori emotivi e familiari come premessa ad una modalità di intervento

sulla famiglia. *Atti del XXXVI Congresso Nazionale della Società Italiana di Psichiatria - Comunicazioni e Posters*. Milán: Ghedini 1990, 1191-1194.

Bertrando P., Steiner V., Beltz J., Bressi C., Clerici M. Schizofrenia, famiglia, cultura: l'Emotività Espressa negli studi internazionali. *Schizofrenia*, II(3): 52-65, 1990.

Invernizzi G., Bressi C., **Bertrando P.**, Miele L. I sintomi d'esordio della schizofrenia. *Neuropsicofarmacologia del Comportamento*, III(3) (Suppl.):43.49, 1990.

Bertrando P., Fiocco P.M., Foscarini P., Palvarini R.M., Pereira J. "Be thin!": The cybernetics of obesity. *Australian and New Zealand Journal of Family Therapy*, II(4):202-207, 1990.

1991

Albertini E., Merati O., Beltz J., **Bertrando P.**, Clerici M. Correlazioni fra profilo EE dei familiari e livello di adesione del paziente alla terapia. *Schizofrenia*, III(1): 45.51, 1991.

Felcher A., **Bertrando P.**, Clerici M. Famiglia e psicopatologia nella ricerca psicosociale sul paziente schizofrenico: osservazioni preliminari. *Schizofrenia*, III(1): 63-65, 1991.

Bertrando P., Beltz J., Bressi C., Clerici M., Farma T., Invernizzi G., Cazzullo C.L. Profili emotivi in famiglie di pazienti schizofrenici: studio italiano sull'Emotività espressa. *Archivio di Psicologia, Neurologia, Psichiatria*, LII:167-181, 1991.

Invernizzi G., Bressi C., **Bertrando P.**, Passerini A., Giannelli A., Clerici M., Biglioli P., Cazzullo C.L. Emotional profiles of families with a heart-operated patient: A pilot study. *Psychotherapy and Psychosomatics*, 55:1-8, 1991.

Boscolo L., **Bertrando P.**, Fiocco P.M., Palvarini R.M., Pereira J. Linguaggio e cambiamento. L'uso di parole chiave in terapia. *Terapia Familiare*, 37:41-52, 1991.

1992

Bertrando P., Beltz J., Bressi C., Clerici M., Farma T., Invernizzi G., Cazzullo C.L. Expressed Emotion and Schizophrenia in Italy. A study of an urban population. *British Journal of Psychiatry*, 161: 223-229, 1992.

Boscolo L., **Bertrando P.** The reflexive loop of past, present and future in systemic therapy and consultation. *Family Process*, 30(2): 313-321, 1992.

1993

Clerici M., Beltz J., **Bertrando P.**, Cazzullo C.L. Pattern diagnostici familiari e compliance ai trattamenti farmacologici nella schizofrenia. En: AA. VV. *La diagnosi in psichiatria*, Roma: Borla, 1993, 65-72.

Clerici M., Albertini E., **Bertrando P.**, Ferrarini F., Merati O., Steiner V., Cazzullo C.L. Emotività espressa familiare nei disturbi da uso di sostanze. *Rivista di Riabilitazione Psichiatrica e Psicosociale*, 2(3): 137-147, 1993.

Clerici M., Beltz J., **Bertrando P.**, Fornara A., Garavaglia R., Iraci A., Merati O., Steiner V., Cazzullo C.L. Ritardo mentale e ambiente familiare: ruolo dei fattori emotivi. *Minerva Psichiatrica*, 34:163-172, 1993.

Boscolo L., **Bertrando P.**, Fiocco P.M., Palvarini R.M., Pereira J. Sprache un Veranderung. Die verwerdung von Schlüsselworten in der Therapie. *Familiendynamik*, 18(2): 107-124, 1993.

Clerici M., **Bertrando P.**, Carrà G., Doria S., Cazzullo C.L. Psycho-social profiles of a sample of schizophrenic patients and their families: The ARS experience. *Psychiatria Hungarica*, 8: 361-369, 1993.

1994

Bertrando P. Systemic Family Intervention Processes. Charla presentada en el XIth International Symposium for the Psychotherapy of Schizophrenia, Washington D.C., 12-16 Junio 1994.

1995

Bertrando P. (1995) La ricerca in terapia della famiglia: un aggiornamento. En: Gurman A.S., Kniskern D.P. (a cargo de): *Manuale di terapia della famiglia* (edición italiana a cargo de Paolo Bertrando). Turín, Bollati Boringhieri, pp. 682-706.

Bertrando P. (1995) Terapia familiare in Italia: cenni storici. En: Gurman A.S., Kniskern D.P. (a cargo de): *Manuale di terapia della famiglia* (Edición italiana a cargo de Paolo Bertrando). Turín, Bollati Boringhieri, pp. 737-744.

Bertrando P., Clerici M. (1995) Trattamenti familiari e interventi psicosociali nei disturbi psichiatrici maggiori: evoluzione storica e nodi problematici. En: Bertrando P., Cazzullo C.L., Clerici M. *Terapie familiari e psicoeducazione*. Milán: Franco Angeli.

Clerici M., **Bertrando P.** (1995) Strumenti di valutazione familiare. En: Gurman A.S., Kniskern D.P. (a cargo de): *Manuale di terapia della famiglia* (Edición italiana a cargo de Paolo Bertrando). Turín, Bollati Boringhieri, pp. 707-734.

Clerici M., **Bertrando P.**, Cazzullo C.L. (1995) Interventi psicosociali per familiari. Un programma multidimensionale. En: Bertrando P., Cazzullo C.L., Clerici M. (a cargo de) *Terapie familiari e psicoeducazione*. Milán, Franco Angeli, pp. 187-206.

Clerici M., **Bertrando P.**, Donatini L., Cazzullo C.L. Psicoeducazione e interventi psicosociali nel trattamento della schizofrenia. *Atti del IV Congresso Nazionale della Società Italiana di Psichiatria Sociale "Metropoli e oltre. Equilibri e scompensi"*, Milán: Tencati, 1995, 337-351.

1996

Bertrando P., Clerici M. Interventi familiari nella schizofrenia. Integrare i modelli sistemico e psicoeducativo? *Quaderni di psichiatria*, 1: 47-57, 1996.

Bertrando P. Valutazioni degli interventi e modello sistemico. *Connessioni*, 13/14: 1-9, 1996.

Beltz J., **Bertrando P.**, Clerici M., Cazzullo C.L. I comportamenti aggressivi intorno alla psicosi. *Atti del Convegno Interregionale "Aggressività e sue possibilità di prevenzione e terapia"*, La Spezia, 8 Noviembre 1996.

1997

Bertrando P. (1997) Postfazione. En: Boszormenyi-Nagy, I, e Framo, J.F. (a cargo de) *Psicoterapia intensiva della famiglia*. (II ed. italiana). Turín: Bollati Boringhieri, pp. 443-456.

Boscolo L., **Bertrando P.** Terapia sistemica e linguaggio. Dall'interesse per l'organizzazione del sistema alla centralità del linguaggio. *Connessioni*, 1: 13-25, 1997.

1998

Bertrando P. Testo e contesto. Narrativa, postmoderno e cibernetica. *Connessioni*, 4: 47-73, 1998.

Boscolo L., **Bertrando P.** Terapia sistémica y lenguaje. Del interés por la organización del sistema a la centralidad del lenguaje. *Sistemas Familiares*, 14(2): 53-62, 1998.

1999

Bertrando P. (1999) La visione sistemica nell'intervento familiare sulla schizofrenia. En: *Genitori e figli nel tempo. Per un disegno guida nella psicoterapia delle psicosi*. (Maria Pierri, Ed.). Bologna: Pàtron Editore, 95-107.

Bertrando P. (1999) Le parole della schizofrenia. En: Id. (a cargo de) *Vivere la schizofrenia*. Turín: Bollati Boringhieri, pp. 13-44.

Bertrando P. Che cos'è la psicoeducazione? *Terapia familiare*, 59: 69-94, 1999.

Bertrando P. Commento a Maurizio Andolfi: "Il setting in psicoterapia familiare" *Rivista di psicoterapia relazionale*, 1999.

Bertrando P. La diagnosi di "psicoterapeuta". *Connessioni*, 5: 129-142, 1999.

2000

Bertrando P., Toffanetti D. Sull'ipotesi. Teoria e tecnica del processo di ipotizzazione. *Terapia Familiare*, 62, 43-68, 2000.

Bertrando P. Text and context. Narrative, postmodernism, and cybernetics. *Journal of Family Therapy*, 22(1): 83-103, 2000.

2001

Clerici M., **Bertrando P.** (2001) I disturbi da uso di sostanze e l'ambiente. Limiti e obiettivi dell'operare clinico. En: Galanter M. *Trattamento di rete per i disturbi da abuso di sostanze*. Edición italiana a cargo de Massimo Clerici y **Paolo Bertrando**. Turín: Bollati Boringhieri, pp. 11-33.

Bertrando P. La biologia retorica. Discorsi biologici e politiche psichiatriche. *Terapia Familiare*, 66-67: 61-80, 2001.

2002

- Bertrando P.** (2002) Una via sistemica alla supervisione. En: C. Bogliolo (a cargo de) *La formazione relazionale. A,biti. Interpretazioni, proposte.* Tirrenia: Edizioni del Cerro, pp. 73-81.
- Bertrando P.** Curare il “sistema” famiglia. *Famiglia Oggi*, 3/2002: 8-17, 2002.
- Boscolo L., **Bertrando P.** Dove sono finiti i pionieri? Il futuro della terapia familiare. *Terapia Familiare*, 68: 157-163, 2002.
- Toffanetti D., **Bertrando P.** Alle radici della terapia della famiglia. *Famiglia Oggi*, 3/2002: 59-74, 2002.
- Boscolo L., **Bertrando P.** Il sistema e la critica. Dialogo fra maestro e allievo. *Connessioni*, 10: 11-21, 2002.
- Bianciardi M., **Bertrando P.** Terapia etica. Una proposta per l’epoca postmoderna. *Terapia Familiare*, 69: 5-26, 2002.
- Bertrando P.** The presence of the third party. Systemic therapy and transference analysis. *Journal of Family Therapy*, 24(3): 351-368, 2002.
- Bertrando P.** La scatola vuota. Usi della teoria sistemica. *Connessioni*, 11: 37-52, 2002.
- Bertrando P.** Il discorso del terzo. *Tecniche Conversazionali*, 28: 27-38, 2002.

2003

- Bertrando P.** (2003) The effects of family therapy in Italy. En: Ng, K.S. (a cargo de) *Global Perspectives in Family Therapy. Developments, Practice, Trends.* New York, Brunner-Routledge, pp. 83-104.
- Bertrando P.** (2003) Sistemi e loro vicissitudini. Prefacio en la edición italiana. En: Boscolo L., Cecchin G., Hoffman L., Penn P. *La clinica sistemica. Conversazioni a quattro sul modello di Milano.* Turín: Bollati Boringhieri, pp. 11-18.
- Bertrando P.** (2003) Continuità / Discontinuità. En: *Sistemica. Voci e percorsi nella complessità.* (U. Telfener e L Casadio, Eds.). Turín: Bollati Boringhieri, pp. 231-232.
- Bertrando P.** (2003) Causalità / Circolarità. En: *Sistemica. Voci e percorsi nella complessità.* (U. Telfener e L Casadio, Eds.). Turín: Bollati Boringhieri, pp. 157-159.
- Bertrando P.** (2003) Storia. En: *Sistemica. Voci e percorsi nella complessità.* (U. Telfener e L Casadio, Eds.). Turín: Bollati Boringhieri, pp. 519-522.
- Bertrando P.** (2003) Valutazione. En: *Sistemica. Voci e percorsi nella complessità.* (U. Telfener e L Casadio, Eds.). Turín: Bollati Boringhieri, pp. 544-547.
- Boscolo L., Cecchin G., **Bertrando P.**, Bianciardi M. (2003) Epílogo. Luigi Boscolo e Gianfranco Cecchin a colloquio con Paolo Bertrando e Marco Bianciardi. En: Boscolo L., Cecchin G., Hoffman L., Penn P. *La clinica sistemica. Conversazioni a quattro sul modello di Milano.* Turín: Bollati Boringhieri, pp. 318-346.
- Bertrando P.**, Toffanetti, D. Persons and hypotheses: the use of the therapist in the hypothesizing process. *Australian and New Zealand Journal of Family Therapy*, 24(1): 7-13, 2003.
- Bertrando, P.**, Milesi, A. Violenza in famiglia: una prospettiva sistemica. *Rivista Sperimentale di Freniatria*, 2/2003: 105-120, 2003.

2004

Bertrando P. La presenza del terzo. La relazione tra terapia sistemica e psicoanalisi. *Connessioni*, 15: 63-81, 2004.

Bertrando P. Systems in evolution. Luigi Boscolo and Gianfranco Cecchin in conversation with **Paolo Bertrando** and Marco Bianciardi. *Journal of Family Therapy*, 26: 213-223, 2004.

2005

Bertrando P. (2005) Narrazione e terapia sistemica: prospettive psicoterapeutiche. En: Dinacci A. (a cargo de) *Narrate, genti, le vostre storie. La narrazione nella consulenza e psicoterapia sistemica*. Nápoles, Liguori Editore, pp. 143-160.

Bertrando P., Defilippi, O.M. (2005) Terapia sistemica individuale: effetti di una tecnologia del sé. *Terapia Familiare*, 78: 29-52.

Bertrando P. (2005) Investigating the therapist's position. A critical reappraisal of Gianfranco Cecchin's writings. *Human Systems*, 16: 45-58.

2006

Bertrando P. (2006) Cornici che collassano. Umorismo, psicoterapia. En: Gregory Bateson et al., *Il ruolo dell'umorismo nella comunicazione umana*. (D. Zoletto, Ed.) Milán, Raffaello Cortina Editore, pp. 157-182.

Bianciardi M., **Bertrando P.** (2006) Possibilità e responsabilità. L'etica di Heinz von Foerster, il postmoderno e la pratica clinica. In Barbetta P., Toffanetti, D. (a cargo de) *Divenire umano. Von Foerster e l'analisi del discorso clinico*. Roma, Meltemi, pp.

Bertrando P. (2005) Narrazione e terapia sistemica: prospettive psicoterapeutiche. En: Dinacci A. (a cargo de) *Narrate, genti, le vostre storie. La narrazione nella consulenza e psicoterapia sistemica*. Nápoles, Liguori Editore, pp. 143-160.

Bertrando P. (2006) The evolution of family intervention for schizophrenia. In memory of Gianfranco Cecchin. *Journal of Family Therapy*, 28: 4-22

Bertrando P., Cecchin G., Clerici M., Beltz J., Milesi A., Cazzullo C.L. (2006) Expressed Emotion and Milan systemic intervention: A pilot study on families of people with a diagnosis of schizophrenia. *Journal of Family Therapy*, 28: 81-102.

Bertrando P. (2006) La collocazione del terapeuta. Un riesame critico degli scritti di Gianfranco Cecchin. *Connessioni*, 16: 99-113.

Bertrando P., Arcelloni T. (2006) Hypotheses are dialogues. Sharing hypotheses with clients. *Journal of Family Therapy* 28: 370-387.

2008

Bertrando P., Arcelloni, T. (2008) L'ipotesi è un dialogo. Condividere ipotesi con i clienti. *Connessioni*, 20: 195-214.

Bertrando P. (2008) The training group as a self-organising system. *Human Systems*, 19(2): 106-120.

2009

- Bertrando P.** (2009) A secure base for therapists' training. *Context*, 103 (Junio 2009): 42-46.
- Bertrando P.**, Arcelloni, T. (2009) Veleni. Rabbia e noia nella terapia sistemica. *Terapia Familiare, ...*
- Bertrando P.**, Gilli, G.M. (2009) Emotional dances. Therapeutic dialogues as embodied systems. *Journal of Family Therapy*, 30: 360–371.
- Bertrando P.**, Arcelloni, T. (2009) Anger and boredom. Unpleasant emotions in systemic therapy. En: Flaskas, C., Pocock, D. (Eds.) *Systems and Psychoanalysis*. Londres, Karnac Books, pp. 75-92.
- Bertrando P.**, Gilli, G.M. (2009) Theoretical models and the practice of systemic supervision. En: Daniels, G, (Eds.)

Autorizo el tratamiento de mis datos según la ley italiana 675/1996.

(Paolo Bertrando)

Milán,